



ART COMPETITION

PROPOZICE SOUTĚŽE

I. Úvod – o značce Don Papa

- Don Papa je prémiový rum pocházející z filipínského ostrova Negros.
- Díky dokonalé kombinaci klimatu, geografických podmínek a bohaté sopečné půdy je ostrov Negros ideálně vhodný pro pěstování cukrové třtiny. Místní cukrová třtina je charakteristická vysokou sladkostí. Rum se vyrábí ze sladké cukrové třtiny jen v několika málo oblastech na světě a Filipíny jsou právě jednou z nich.
- Don Papa se destiluje na ostrově a před mícháním zraje v sudu z amerického dubu po dobu až 7 let.
- Od svého uvedení na trh v roce 2012 se Don Papa rychle etabloval jako oblíbený rum, jehož distribuce se rozšířila do 21 zemí v Asii a Tichomoří, Evropě, Severní Americe a Jižní Africe.
- Značka Don Papa svým názvem, ale i vizuální podobou vzdává hold filipínskému předákovi Papu Isiovi, bojovníkovi za nezávislost, který osvobodil zemi od španělské nadvlády a byl jedním z nejstatečnějších bojovníků i po následné americké invazi. "Lev z Kanlaonu" zůstává dodnes významnou historickou postavou a vzorem hrdinství a odhodlanosti.
- V srdci Sugarlandie, jak místní přezdívají ostrovu Negros, právě díky ideálním podmínkám pro pěstování cukrové třtiny, se tyčí sopka Kanlaon, obklopená hustým deštým pralesem. Pod korunami tohoto pralesa žije mnoho neuvěřitelných forem exotické flory a fauny. Představa tohoto bájného světa s jeho magicko-realistickými prvky se rovněž výrazně odrazilo na vizuální komunikaci značky.

II. Výtvarná soutěž Don Papa

- Značka Don Papa získala řadu ocenění za design svých obalů, včetně dvojnásobného zlatého umístění na prestižní soutěži San Francisco Wine and Spirits Competition.
- V duchu svého výtvarného pojetí a přístupu značka pravidelně pořádá soutěže pro vizuální umělce a dává možnost stát se tvůrcem limitované edice balení rumu Don Papa.
- Svou první uměleckou soutěž zahájil Don Papa v zemi původu na Filipínách v roce 2015. Vedle filipínské umělecké scény proběhly dva ročníky soutěže také ve Francii. Značka Don Papa představila již 5 limitovaných edic artových tub vytvořených umělci. Těchto limitovaných tub vytvořených na základě návrhů lokálních umělců se po světě prodalo více než 100.000 kusů.
- Umělci mají možnost prostřednictvím příběhu značky Dona Papa, jejích hodnot a inspirace Sugarlandií (ostrovem Negros), tedy zemí jejího původu, vytvořit umělecké dílo, které se může stát vizuálním základem pro limitovanou edici umělecké tuby.
- Značka Don Papa podněcuje umělce k reinterpretaci svého vizuálu, jejich vlastním uměleckým pohledem vytvořeným na základě zadání, které je uvedeno dále v tomto dokumentu.

- Soutěž v České republice organizují společně společnosti

Kanlaon Ltd (Bleeding Heart Rum Company), se sídlem 17 Kensington Hall Gardens, Beaumont Avenue W14 9LS, Velká Británie, výrobce rumu Don Papa (dále jen „**BHRC**“)

a

Ultra Premium Brands - Central Europe s.r.o., IČ: 257 80 204, se sídlem Praha 10, Nad Vodovodem 1442/32, PSČ 10000 (dál jen „**UPB**“), která je oficiálním distributorem značky Don Papa v České republice.

III. Kategorie soutěžních uměleckých děl:

Kategorie děl

- **Malba a kresba** – na dvourozměrném podkladu (plátně či papíře) za použití olejových, akrylových, či akvarelových barev a dalších suchých či mokřých technik malby a kresby.
- **Fotografie** – fotografie pořízené umělcem musí být podepsané a číslované edice.
- **Grafika (grafický tisk)** – povoleny jsou pouze originální grafické tisky – sítotisk (serigrafie), litografie nebo jiné grafické techniky v podepsaných a číslovaných limitovaných nákladech. Nejsou povoleny žádné komerční nebo reprodukční tisky.
- **Digitální umění** – umělecké dílo vytvořené pomocí počítačového programu, nebo umění, které je autorským dílem umělce, je naskenováno a upraveno pomocí počítačového programu a poté vytištěno. Výtisky navržené umělcem musí být podepsané a číslované.
- Všechna přihlášená díla musí být autorem podepsaná. Žádné komerční nebo reprodukční zpracování obrazu není povoleno.

Povinné náležitosti soutěžních děl:

- Dílo musí být původní, vyhotovené pro účel účasti v této soutěži
- Horizontální formát na šířku
- Dvourozměrné
- Doporučená velikost uměleckého díla pro malbu a kresbu:

60x120 cm

90x150 cm

120x180 cm

Použití jiné velikosti soutěžního díla je nutné předem konzultovat na info@donpapa.cz.

- Prostor pro logo Don Papa Rum (viz info k umístění loga na tubu v Příloze)
- Každá přihlášená práce musí obsahovat krátký popis díla (anotace) pro potřeby poroty.
- Jakékoli příspěvky, u nichž bude zjištěno porušení zákonů o duševním vlastnictví, mimo jiné včetně porušení ochranných známek a autorských práv, budou automaticky ze soutěže vyloučeny.
- Umělecká díla musí být apolitická a nesmí obsahovat vulgární výrazy a obrázky.
- Výtvarná díla nesmí obsahovat vyobrazení osob, postav a obrázků, které by mohly porušovat duševní vlastnictví třetích osob a / nebo ochrany osobnosti.

IV. Základní podmínky soutěže

- Všechna přihlášená díla musí být původní a vytvořena osobně umělcem pro účely této soutěže.
- Umělecká díla musí splňovat všechny podmínky stanovené v tomto dokumentu včetně uměleckých pokynů.
- Umělci nesmí předkládat díla, na jejichž vytvoření se jakýmkoliv způsobem podílel jiný umělec.

- Společnost UPB bude oprávněna použít část nebo celé vítězné umělecké dílo pro tyto účely:
 - Vyobrazení Díla na tzv. tubě, která tvoří obal rumu Don Papa
 - Reklamní kampaně Značky
 - PR kampaně Značky
 - Marketingové účely
- Použití díla bude pro tyto účely upraveno licenční smlouvou uzavřenou mezi umělcem a UPB.
- Licence bude umělcem udělena v tomto rozsahu, nebude-li dohodnuto jinak:

druh licence:	výhradní
území:	Česká republika
doba trvání licence:	10 let
způsob použití:	všemi způsoby dle zákona č. 121/2000 Sb., autorský zákon, které u vítězného díla s ohledem na jeho formu přicházejí v úvahu
podlicence:	UPB bude oprávněna udělit podlicenci BHRC
postoupení:	UPB bude oprávněna licenci postoupit BHRC
odměna:	licence bude s ohledem na ocenění vítěze udělena bezplatně
- Pro případ, že BHRC se rozhodne využít umělecké dílo i pro další země, budou sjednány zvláštní podmínky na základě dohody s umělcem.

V. Přihlášení soutěžících a zaslání soutěžních prací

Podání přihlášky do soutěže

- Přihlásit se do soutěže lze jen prostřednictvím online přihlášky zveřejněné na stránkách www.donpapaart.cz.
- Přihlášku je nutné odeslat nejpozději do 15. listopadu 2022.
- Přihlášení do soutěže bude následně potvrzeno zástupcem společnosti UPB prostřednictvím potvrzujícího e-mailu (platná je pouze takto potvrzená přihláška).
- Umělci zastoupení galerií musí o podání přihlášky informovat zastupující galerii a další postup v soutěži s nimi koordinovat. Název zastupující galerie a kontaktní údaje uvede umělec v přihlášce. Na výzvu UPB předloží umělec následně souhlas galerie s účastí umělce v soutěži.

Předpoklady na straně umělce

- Umělec musí žít a tvořit v České republice.
- Umělec musí být českým občanem s trvalým pobytem v České republice.
- Umělec musí být starší 18 let.

Odeslání uměleckého díla

- Díla budou odevzdávána v elektronické podobě.
- Umělec může být požádán o předložení fyzického uměleckého díla na žádost UPB s místem doručení v rámci Prahy.
- Termín pro zaslání soutěžních děl v elektronické podobě je 15. prosince 2022.
- Umělec musí zaslat své umělecké dílo e-mailem (info@donpapaart.cz) s obrázkem ve formátu .jpg, .pdf, nebo .png v rozlišení do 10 Mb.
- Umělec musí v rámci online podání svého soutěžního díla uvést své jméno, název uměleckého díla, použitou techniku a krátkou anotaci. V případě dodání uměleckého díla fyzicky pro účely finálové výstavy také podpis (signaturu) na zadní straně svého uměleckého díla.
- Umělec nese odpovědnost za logistiku a náklady spojené s fyzickým předložením uměleckých děl.

- Společnost UPB bude zodpovědná za logistiku a náklady spojené s navrácením uměleckého díla umělci zpět.
- Společnost UPB zašle umělci a zastupujícím galeriím potvrzující e-mail pro umělce, kteří se dostali do užšího výběru a kteří budou součástí finálové výstavy soutěžních děl.

VI. Kritéria a proces hodnocení

Kritéria pro posuzování:

Všechna umělecká díla budou hodnocena na základě toho, zda vystihují hodnoty značky, zda splňují tvůrčí zadání (viz. VII) a také z pohledu kvality uměleckého zpracování.

Proces hodnocení:

- Všechna předložená díla bude hodnotit porota složená z osobností české umělecké scény a zástupců společností UPB a BHRC.
- Porota ze všech přihlášených děl vybere 10 nejlepších děl, která budou vystavena na finálové výstavě soutěže, a z nich vybere dílo vítězné.
- Umělecká díla a jejich autoři budou přezkoumáni a vyhodnoceni, zda splňují všechna kritéria soutěže a podmínky účasti v ní. Díla, respektive autoři, kteří tato kritéria a podmínky splňovat nebudou, budou ze soutěže vyřazena.
- Pro účely finálové výstavy bude 10 vybraných děl digitalizováno a vymodelováno do podoby tub s aplikací loga a vystaveno společně s originálními uměleckými díly.
- Vítězné dílo bude vyhlášeno během finálové výstavy.
- Společnost UPB si vyhrazuje právo nevybrat vítězné dílo.
- Vítěz umělecké se od svého vítězství nebude moci soutěže zúčastnit dalších ročníků soutěže po dobu tří let.

VII. Tvůrčí zadání

- Soutěžní dílo by mělo být dvourozměrné výtvarné dílo za použití výtvarných technik dle specifikací (viz. III. Kategorie soutěžních uměleckých děl).
- Stejně jako vizuály značky Don Papa Rum pracující ve svém výtvarném zpracování s prvky odkazujícími na ostrov Sugarlandia (filipínský ostrov Negros), tedy zemi původu rumu Don Papa – od její krajiny až po její flóru a faunu, by měli umělci za úkol ve svém soutěžní díle svým vlastním uměleckým pojetím kreativně ztvárnit některý z těchto prvků, či se jinak inspirovat exotickou krajinou Sugarlandie.
- Inspirace pro umělecké dílo by měla čerpat ze stávajícího designu etiket a tub Don Papa Rum.

„Sugarlandia. Jinými slovy ostrov Negros ve filipínském souostroví. Vzrušující svět džungle, tropická kaleidoskopická vize fauny a flóry, existence jedinečných druhů filipínské biodiverzity, snový vesmír přírody. Zachyťte tento filipínský svět jako realitu či jako sen, či kombinaci obojího. Namíchejte realitu s mýtickými či magickými prvky, přineste svou vlastní reakci na surovost realismu. Aniž byste vstoupili na její úrodnou zem, může vaše fantazie pracovat. Uskutečňte cestu do neznáma a svou tvorbou zachyťte existenci jedinečných endemických druhů místní biodiverzity na pozadí džungle. Staňte se na chvíli přírodovědným badatelem budoucnosti, který vykresluje svět kontrastů, v němž se prolíná živé se snovým. Pokud v žádné lokalitě světa rostliny neodpovídaly vašim představám, tady mohou. Jste jejich pozorovatel/ka i jejich tvůrce/kyně současně.“

VIII. Cena pro vítěze a finalisty

- Deset vybraných nejlepších děl bude vystaveno na finálové výstavě.
- Vyhlášení vítěze proběhne na výstavě organizované nebo spoluorganizované společností UPB.

Vítěz soutěže obdrží:

- 4týdenní umělecký rezidenční pobyt na Filipínách hrazený společností BHRC, který bude zahrnovat následující benefity:
 - zpáteční letenku na Filipíny
 - ubytování v rámci uměleckého pobytu
 - kapesné po dobu pobytu
 - možnost tvořit v uměleckém atelieru
- 12 lahví rumu Don Papa
- Vítězné umělecké dílo může být použito na motivu limitované edice tuby Don Papa Rum.
- Jméno umělce bude uvedeno ve všech tiskových sděleních a v rámci komunikace soutěže v tradičních médiích a na sociálních sítích.

IX. Finálová umělecká díla

Společnost BHRC si vyhrazuje práva na digitální využití všech 10-ti uměleckých děl vybraných pro finálovou výstavu za účelem jejich digitalizace, vytvoření motivu tuby Don Papa Rum pro účely výstavy a vystavení makety tuby během finálové výstavy. Umělec svou účastí v soutěži vyjadřuje souhlas s těmito podmínkami.

X. Časový plán soutěže

● Září-říjen 2022

Oznámení o konání výtvarné soutěže umělcům a uměleckým vysokým školám

Výzva k přihlášení

● Listopad 2022

Uzavření online registrace – 15. 11.

● Prosinec 2022

Elektronické odevzdání soutěžních děl – 15. 12.

● Leden 2023

Setkání odborné poroty – výběr 10 finalistů a vítěze soutěže

● Únor 2023

Výstava nejlepších soutěžních prací (finálová výstava) a event Don Papa - vyhlášení vítěze soutěže

XI. Ostatní

● Důvody, pro které dílo nemusí být zařazeno do soutěže:

- Neúplná nebo špatně vyplněná přihláška
- Předložení uměleckého díla v nesprávném formátu (tj. ne ve formátu na šířku, ne v rámci přijatelného uměleckého média atd.)
- Používání obscénních a vulgárních obrázků a výrazů
- Špatná kvalita barev nebo obrázků
- Porušování autorských práv a práv na ochranu osobnosti
- Zpochybnění účasti v soutěži ze strany galerie zastupující umělce

XII. Kontaktní údaje

V případě dotazů a zasílání přihlášek se můžete obrátit na e-mailovou adresu info@donpapaart.cz.

XIII. Zásady ochrany osobních údajů

• V souvislosti s účastí umělce v soutěži budou spravovány následující osobní údaje umělce:

- Jméno a příjmení
- Datum narození
- Bydliště

Osobní údaje budou shromažďovány a zpracovávány v souvislosti s účastí umělce v soutěži, tedy za účelem zařazení do soutěže, vyhodnocení díla, jeho vystavení v rámci finálové výstavy, vyhlášení a prezentace v médiích, kontaktování, zasílání informací, vše v souvislosti s účastí umělce v soutěži. Osobní údaje umělec poskytne na základě vyplnění přihlášky. Informační dokumenty dle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) obdrží umělec po potvrzení jeho účasti v soutěži. Zpracování osobních údajů pro tyto účely nepodléhá v souladu s čl. 6, odst. 1, písm. b) a čl. 6 odst. 1 písm. c) nařízení souhlasu umělce, jelikož jejich zpracování je nezbytné pro účast umělce v soutěži.

XIV. PŘÍLOHA:

DON PAPA RUM LOGO:



DON PAPA RUM TUBA:



POMĚR A UMÍSTĚNÍ LOGA:

Rozměry tuby

Šířka: 33 cm

Výška: 23 cm

